



VdS Schadenverhütung GmbH • Amsterdamer Straße 172-174 • D-50735 Colonia

Notifizierte Zertifizierungsstelle für Bauprodukte • Kenn-Nummer 0786

Organismo Notificato per i prodotti da costruzione • Codice identificativo 0786

# EG-Konformitätszertifikat Certificato di Conformità CE

0786 – CPD - 20045

Gemäß der Richtlinie 89/106/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte (Bauproduktenrichtlinie – CPD), geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993, wird hiermit bestätigt, dass das Bauprodukt

Ai sensi della direttiva 89/106/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1988, relativa al riavvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri concernenti i prodotti da costruzione (direttiva in materia di prodotti da costruzione – CPD), come modificata dalla direttiva 93/68/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1993, si dichiara che il prodotto da costruzione

**Linienförmiger Rauchmelder  
Fireray 50R; 50RV; 100R; 100RV**

(Produktmerkmale siehe Anlage 1)

**Rilevatore lineare di fumo  
Fireray 50R; 50RV; 100R; 100RV**

(per le caratteristiche del prodotto si veda l'allegato 1)

in Verkehr gebracht durch

immesso sul mercato da

**Fire Fighting Enterprises Ltd.  
9 Hunting Gate GB Hitchin, Herts, SG4 0TJ**

und erzeugt im Herstellwerk

e prodotto nello stabilimento di

**Fire Fighting Enterprises Ltd.  
9 Hunting Gate GB Hitchin, Herts, SG4 0TJ**

durch den Hersteller einer werkseigenen Produktionskontrolle sowie zusätzlichen Prüfungen von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan unterzogen wird und dass die notifizierte Stelle VdS Schadenverhütung GmbH eine Erstprüfung der relevanten Eigenschaften des Produkts, eine Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt hat und eine laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchführt.

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften, beschrieben im Anhang ZA der Norm(en)

è sottoposto dal fabbricante a un controllo di produzione interno nonché a ulteriori verifiche di campioni prelevati in fabbrica secondo un piano prestabilito e che l'organismo di certificazione VdS Schadenverhütung GmbH ha eseguito un primo controllo delle pertinenti caratteristiche del prodotto, un'ispezione dello stabilimento e del controllo di produzione interno e svolge una sorveglianza, una valutazione e un riconoscimento continui del controllo della produzione in fabbrica.

Il presente documento certifica che tutte le disposizioni relative all'attestazione di conformità e le prestazioni descritte nell'allegato ZA della norma

**EN 54-12:2002**

angewendet wurden und dass das Produkt alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 11.05.2005 ausgestellt und gilt solange, wie die Festlegungen in der angeführten harmonisierten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder die werkseigene Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert werden.

sono state applicate e che il prodotto risponde a tutti i requisiti ivi previsti.

Il presente certificato è stato redatto per la prima volta in data 11.05.2005 ed è valido finché le disposizioni di cui alla specifica tecnica armonizzata riportata oppure le condizioni di fabbricazione interne oppure il controllo della produzione in fabbrica non vengano sostanzialmente modificati.

Colonia 06.10.2006

(i.V. Hesels)



**Leiter der Zertifizierungsstelle  
Direttore dell'Organismo di certificazione**